

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 628. — ΒΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1888 ΔΕΛΤΑ 10

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ἐν τῇ ὁδῷ Παρθεναγωγείου, ἀριθ. 14 (παρὰ τὴν ὁδὸν Σταδίου).

## ΕΣΤΙΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

Βραβεύθην ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίοις Συλλόγου πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἑλλήν. σπουδῶν.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΕΤΟΣ ΙΑ' ΑΡΙΘ.—680

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΠΙΛΟΓΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΡΤΙΑΝΘΕΔΗΣΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ:

ὑπὸ Α. Ρ. Ραγκαθῆ

ΧΑΡΑΔΟΣ Ο ΗΓΕΜΟΝ ΤΩΝ ΒΑΡΙΑΓΩΝ: διήγημα ὑπὸ Κλ. Ραγκαθῆ.

ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΔΥΘΜΕΘΑ.

Η ΦΑΟΓΕΡΑ ΤΟΥ: διήγημα ὑπὸ Α. Καρκαβίτσα.

ΔΗΜΩΔΗΣ ΠΟΙΗΣΙΣ: Ἡ ἄτυχη νόμφη.—'Ο γέρος ἄντρας

ΡΩΣΣΙΚΟΣ ΜΥΘΟΣ.

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΓΗΝ.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Καλὸ σπομάχι.—'Η ἡλικία τῶν γυναικῶν.—'Η μεγάλη γενεά.—'Πενθερά καὶ γαμβροί.—'Ο δημόσιος κήρυξ.—'Λτυχία λαποδύτου.—'Ιατρικὴ ἀσειδέτης.—'Τετρακόσια.

ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ: Διατήρησις φῶν.

~~~~~

Λήξαντος τοῦ δεκάτου τρίτου ἔτους τῆς «*Ἐστίας*» παρακαλοῦνται οἱ κύριοι συνδρομηταί, ὅσοι ἐπιθυμοῦσι νὰ ἐξακολουθήσωσι λαμβάνοντες τὸ φύλλον καὶ κατὰ τὸ προτεχὲς ἔτος, νὰ ἀνανεώσωσιν ἐγκαίρως τὴν συνδρομὴν αὐτῶν, ἵνα μὴ ἐπέλθῃ διακοπὴ τῆς πρὸς αὐτοὺς ἀποστολῆς τοῦ φύλλου.

Καθίσταται δὲ συγχρόνως γνωστὸν εἰς τοὺς κ. ἀνταποκριτάς καὶ συνδρομητάς τῆς «*Ἐστίας*», ὅτι ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου τὴν ἐκδοσὴν καὶ διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ ἀνέλαβον οἱ μέχρι τοῦδε τακτικοὶ συνεργάται κ. Ν. Γ. Πολίτης καὶ Γ. Δροσίνης. Τὸ βιβλιοπωλεὸν τῆς «*Ἐστίας*», ἀνεξάρτητον τοῦ περιοδικοῦ, διευθύνει καὶ ἐφεξῆς ὁ κ. Γ. Κασδόνης. Τὸ γραφεῖον τῆς «*Ἐστίας*», μετηνέχθη εἰς τὴν ὁδὸν Παρθεναγωγείου 14 παρὰ τὴν ὁδὸν Σταδίου.

~~~~~

## ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΚΑΛΑΙΤΕΧΝΙΑ

Ἀγγέλλεται ἡ ἐκδοσις Φιλολογικῆς Ἐπιθεωρήσεως [Revue philologique] ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίοις ἐκδοτικοῦ καταστήματος Firmin Didot. Διευθυντὴς τοῦ περιοδικοῦ τούτου εἶνε ὁ κ. Onismous. Θὰ εἶνε εἰκονογραφημένον καὶ ὄχι διαιρητὰ εἰς δύο μέρη, ἂν τὸ μὲν σκαπὸν θὰ ἔχῃ τὸ νὰ

καθιστῆ προσιτὰ εἰς τὸ πολὺ κοινὸν καθαρῶς φιλολογικὰ ζητήματα, τὰ δὲ νὰ πραγματεύηται ὑψηλότερον περὶ αὐτῶν. Συγκριτικὴ Γραμματικὴ, γλωσσολογία, μορφολογία, τοιαῦτα τὰ περιεχόμενα αὐτοῦ. Ἡ Φιλολογικὴ Ἐπιθεώρησις, πρὸς ταῖς ἄλλοις θὰ ἀρχίσῃ δημοσιεύεσθαι ἀπὸ τοῦ πρώτου φύλλου ἐγκυκλοπαιδικῶν λεξικῶν τῶν ἑλλήνων γλωσσῶν.

Ἐν Παρισίοις ἐκδίδονται ἐν βίῳ 1848 ἡμερησίαι καὶ περιοδικὰ, ἔξ ἂν 94 πολιτικὰ φύλλα, 56 ἐπιστημονικὰ, 66 εἰκονογραφημένα, 16 δειλωματικὰ, 148 οἰκονομολογικὰ, 85 βιομηχανικὰ, 34 ἀγγελιῶν, 20 θεατρικὰ, 66 βιομηχανικὰ, 60 τῶν συμῶν, 84 νομικὰ, 83 φιλολογικὰ, 134 ἱατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ, 128 τῶν καλῶν τεχνῶν κλπ.

Κατὰ τὸ 1887 ἐξεδόθησαν ἐν Γαλλίᾳ 12,901 βιβλία καὶ 5,360 μουσικὰ τεύχη, ἰσῶθησαν δὲ 706 περιοδικὰ φύλλα καὶ ἡμερησίαι.

Τὸ προσεχὲς γεωλογικὸν συνέδριον θὰ συνέλθῃ ἐν Φιλαδέλφειᾳ τῆς Ἀμερικῆς, τὸ δὲ ἀνθρωπολογικὸν ἐν Βιέννῃ κατ' Αὐγούστου τοῦ 1889.

Ἐξεδόθη τὸ διπλοῦν μυθιστόρημα Mary Myles τῆς λογίας καὶ ἑλληνομαθοῦς ἀγγλίδος κυρίας Ἐλισάβετ Ἐδμονδς.

Ἐν δυοὶ φύλλοις τῆς ἐν Βουνοουρεσίῳ ἐκδιδόμενης ἡμερησίως «*Συλλήλων*» ἐδημοσιεύθη ἄλλα λόγου μελέτη περὶ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγῶνων ὑπὸ Χρήστου Ἀθ. Ζάππα.

Ἀπὸ τῆς 4 Ἰανουαρίου δύο ἐκ τῶν κοθημερινῶν ἀθηναϊκῶν ἡμερησίων ἠδηθήσαν: ἡ μὲν ἡμερησίως ἐγένετο μεγάλη πεντάσησις, ἡ δὲ Νέα Ἐφημερίς κοθημερινῶν διπλῆ.

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Βιβλιογραφικὸν διαγώνισμα.

Ἐν τῶν σπουδαιότερων αἰτίων τῆς πρόδοις τῆς ἐθνικῆς φιλολογίας κατὰ τὰς διαφόρους περιόδους τοῦ βίου παντὸς ἔθνους εἶνε ἡ ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε συγγραφέων πλήρης γνώσις τῶν πνευματικῶν ἔργων τῶν προγενεστέρων περιόδων. Ἐν παντὶ χρόνῳ, ἀλλὰ κυρίως ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ τῆς ἐρεῦνης, ἐν τῇ σημερινῇ ἀναπτύξει τῶν γραμμάτων καὶ τῶν ἐπιστημῶν, ἐν τῷ καθ' ἐκάστην πολλαπλασιασμῷ τῶν βιβλίων, ἀπαραίτητος ἦρας πάσης νέας συγγραφῆς εἶνε ἡ ὑπὸ τοῦ συγγραφέως γνώσις πάντων τῶν περὶ τῆς αὐτῆς ὕλης πρὸ αὐτοῦ γεγραμμένων.

Ἡ ἀπύκνησις τῆς γνώσεως ταύτης δὲν εἶνε πάντοτε εὐχερὴς, μετὰ παρέλευσιν δὲ μέγιστα πολλῶν δεκάδων ἔτων καθίσταται δυσχερεστάτη, ὅταν ἑλλείπωσιν εἰδικὰ βιβλιογραφικὰ συγγράμματα. Μόνον διὰ τούτων πᾶς συγγραφεὺς ἀπαλλάσσεται τοῦ κήπου τῆς ἐρεῦνης τοῦ εἶνε πρὸ αὐτοῦ διεπραγματεύθησαν τὸ θέμα, περὶ ὃ αὐτὸς ἀσχολεῖται, κήπου ὃ ὅποιος πολλάκις δὲ καταλήγει εἰς οὐδὲν ἀποτέλεσμα.

Ἀλλὰ πλὴν τοῦ ἀγαθοῦ τούτου, διὰ τῶν βιβλιογραφικῶν καταλόγων καταδεικνύεται ὡς ἐν πίνακι ἡ πνευματικὴ κατάστασις παντὸς ἔθνους, ἡ ἰδιοφυΐα αὐτοῦ πρὸς τοῦτον ἢ ἐκείνου τὸν κλάδον τῆς ἐπιστήμης, ὃ ἀριθμὸς τῶν ἀσχοληθέντων, ἢ πρωτότυπος ἐργασία, καὶ ἡ μερὶς τέλος ἢ ἐξέλιξις ἐν τῇ καθόλου πνευματικῇ παραγωγῇ. Διὰ τοῦτο οἱ βιβλιογραφικοὶ κατάλογοι θεωροῦνται ὡς ἐργασία πολὺτιμος καὶ σπουδαιότατη, μεγάλως ἐκτιμωμένη ὑπὸ τοῦ λογίου κόσμου.

Παρ' ἡμῖν ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀπ' αὐτῆς δὲ ἦδη τῆς ἀναγεννήσεως τῶν γραμμάτων ἐν Ἑλλάδι, πλεῖστα φιλολογικὰ, φιλοσοφικὰ, ἱστορικὰ, γεωγραφικὰ συγγράμματα ἐξεδόθησαν ὑπὸ Ἑλλήνων, ἂν πολλὰ ἀπιστάτως δυνάμει εἰπεῖν δύνανται νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς πηγαὶ πολὺτιμοὶ καὶ μοναδικαὶ μεταγενεστέρων ἔργων τῆς αὐτῆς ὕλης. Ἀλλ' εἰς τὴν νεωτέραν γενεάν εἶνε ἀγνωστα μόνον δ' εὐάριθμοι τινὲς λόγιοι, ἐπὶ τῶν διαπύλων ἀριθμοῦμοι, ἔχουσι τούτων γνώσιν ὡς θεματοφύλακες ἱερὰς τινος παρακαταθήκης. Οἱ πλεῖστοι δὲ τῶν καθ' ἡμᾶς διατελοῦσιν ἐν παντελεῖ ἀγνοοὶ τῶν προειρηθέντων ἔργων. Ἐργασία

παλύτιμος δάφνη εις την λήθην του παρελθόντος και μεταξύ των νεωτέρων έργων παρατηρείται πολλάκις το λυπηρόν φαινόμενον ότι ούδεις πνευματικός σύνδεσμος συνδέει ταύτα προς το παρελθόν, ούτινος είνε γέννημα.

Τήν κατάστασιν ταύτην μελετήσαν το δικηκτικόν συμβούλιον τής Ιστορικής και εθνολογικής 'Εταιρίας, θεώρησεν ότι είχε καθήκον να πράξη πᾶν ὅ,τι εἰς τήν λειτουργίαν αὐτοῦ ἀνήγγετο, ὥπως συντελέσῃ εἰς τήν συγγραφὴν βιβλιογραφικῶν καταλόγων εἰδικῶν, ἐν οἷς νὰ καταγραφῆ πᾶν βιβλίον και πᾶσα μελέτη πρῶτότυπος ἀναφερομένη εἰς τήν Ιστορίαν, τήν ἐθνολογίαν, τήν νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν κτλ. Πρὸς τοῦτο δὲ ἀπεφάσισεν ἦδη τήν ἀστάσιν διαφόρων βιβλιογραφικῶν διαγωνισμάτων.

Ὡς πρῶτον δὲ τοιοῦτον διαγώνισμα προκηρύσσει τήν συγγραφὴν βιβλιογραφίας τῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως πρῶτότυπων Ιστοριῶν τοῦ ἀγῶνος αἰνίτες ἔργων ἐκδοτῆ, συλλογῶν ἐγγράφων, βιογραφικῶν, νεκρολογικῶν, λόγων ἐπιταφιαίων εἰς ἄνδρας τοῦ ἀγῶνος, μελετικῶν σχετικῶν δημοσιουσιῶν ἐν φυλλαδίοις, ἐν περιθωρίοις συγγραμμάτων ἢ ἐν ἐφημερίσιν, ποιημάτων ποικίτου εἴδους ἀναφερομένων εἰς τὸν ἀγῶνα, και προσωπογραφικῶν ἀγωνιστικῶν εὐρισκομένων ἐν δημοσίαις Μουσείοις, ἢ ἐν ἰδιωτικαῖς συλλογαῖς.

Ἡ ἐργασία τοῦ ἀναδειχθεμένου τὴν σύνταξιν τοῦ βιβλιογραφικοῦ καταλόγου θέλει γίνεαι ὑπὸ τῆς ὁδηγίας και τῆν ἐπιβλέψιν τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου τῆς ἑταιρίας.

Ἡ ἐργασία τοῦ ἀναδειχθεμένου τὴν ἐργασίαν ταύτην, τὸ συμβούλιον ὥρισε 500 δραχμὰς καταβλητέας μετὰ τὴν ἀποπεράσειν τοῦ καταλόγου και παράδοσιν τοῦ χειρογράφου, προσέτι δὲ και 250 ἀντίτυπα μετὰ τὴν δαπάναις τῆς ἑταιρίας ἐκτύπων τοῦ καταλόγου, ὅστις ἔσται κτήμα αὐτῆς.

Ἐπι τοῖς ἕρσις ταύταις τὸ συμβούλιον τῆς ἑταιρίας προσαλεῖ τοὺς ἐν Ἀθήναις ἐπιθυμοῦντας ν' ἀναλάβωσι τὴν σύνταξιν τοῦ ἐπιρρημένου βιβλιογραφικοῦ καταλόγου, νὰ ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις αὐτῶν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς ἑταιρίας, μετὰ βραχειῶν σημειώσεων τῆς ἐπιστήμης, ἢ ἐπαγγέλλονται ἢ σπουδάζουσι, τῶν φιλολογικῶν ἔργων, ἂν ἐξέδικαν ταυτά, ἢ ἄλλα προσόντα αὐτῶν, ὥπως τὸ συμβούλιον ἐκλέξῃ τὸν καρέχοντα τὰς πλειοψηφίας ἐγγυήσεις πρὸς τελειότητα περὶ τῶν ἐργῶν ταύτων.

Αἱ αἰτήσεις εἶνε δεκταὶ μέχρι τέλους Ἰανουαρίου 1880.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 30 Δεκεμβρίου 1888.  
Ὁ Πρέεδρος Ὁ γραμματεὺς  
Γ. ΚΟΖΑΚΗΣ ΤΥΠΑΛΛΟΣ Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ

ΛΕΞΙΚΟΝ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ  
ΤΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙ ΠΟΛΩΝ ΛΟΓΙΩΝ  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑΙ  
Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ

Ἐξεδόθη μετὰ πολλῆς φιλοκαλίας ἐκτετυπωμένον τὸ 1 φυλλάδιον περιέχον τὰ ἄρθρα Α— Αδ—οὐλ—ραβὶ Βεθαδούρ. Ἀποτελεῖται δὲ ἐκ σελίδων 32 και ἐνὸς εἰκονογραφημένου παραρτήματος διςελίδου εἰκονίζοντος τὴν Ἀκρόπολιν ἀφ' ἐνὸς και εἶδη ἀδαμάντων ἀφ' ἑτέρου. Τιμὴ τοῦ φυλλαδίου λεπτὰ 90. Τὸ δεύτερον φυλλάδιον ἐκδοθήσεται τὴν 1 φεβρουαρίου.

ΕΚΔΟΣΤΑΙ ΜΙΑΡΤ ΚΑΙ ΚΙΡΕΤ  
ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Ἑλλάς περιοδικὸν τοῦ ἐν Ἀμστελδάμ φιλολογικοῦ συλλόγου I, I. Loiden—E. J. Brill.—1889, βον σ. 80. Περιεχόμενα τοῦ πρώτου τεύχους: Avis aux lecteurs—Zur Geschichte der Aussprache des Griechischen: Prof. Dr. H. Korn.—Versuch einer etymol. Deutung des Wortes ἄλογον, Pford: Prof. Dr. A. Boltz.—Τινὰ περὶ τῶν τῆς ἀρ-

χίας και νέας Ἑλλάδος ἀποικιών: Prof. Dr. N. Dessios.—Θεὸς Ζῆς(s): A. J. Flament.—D' una lingua internazionale: Prof. Dr. G. Salvadori.—Ὁ Κάρολος Vosmaer: M. Zwaanswijk.—Διάφορα: H. C. Muller.—Νεκρικὴ φῶδὴ εἰς Φρειδερίκον Γ': G. Drossinis.—Πρὸς τὴν Γερμανίαν: G. Drossinis (Deutsche Uebers. von A. Boltz.).—Μυθῶριον: M. Zwaanswijk.—Ποιήματα: J. G. Giannoukos.—Βιβλιογραφία: Prof. Dr. A. Boltz.—Kurze Uebersicht, das Entstehen der jetzt. Philhell. Bewegung betreffend; M. Zwaanswijk.—Extrait du compte-rendu du Secretaire, etc.—Memoires de la Societe Philhellénique.—Κατάλογος τῶν ἐφημεριδῶν κ.λ.π.—Κατάλογος τῆς Βιβλιοθήκης.—Γραμματικοθεσίον. [Ταυτὰ τὰ περιεχόμενα τοῦ ἔρσι ἐκδοθέντος τεύχους τοῦ περιοδικοῦ τοῦ ἐν Ἀμστελδάμ φιλολογικοῦ συλλόγου, τὸ ὁποῖον θὰ ἐκδίδεται οὕτω πολὺ γλῶσσον κατὰ τριμηνίαν, τιμώμενον φρ. 5. 50 διὰ τὰ μέλη τοῦ συλλόγου και φρ. 10 διὰ τοὺς λοιποὺς συνδρομητάς. Τὸ περιοδικὸν τοῦτο, ὡς και ὁ σύλλογος ὑπὸ τοῦ ὅπουλον ἐκδίδεται, εἶνε βεβαίως ἄξιον πάσης ὑποστηρίξεως παρ' ἡμῶν, χάρις δ' ὀφείλεται μεγάλῃ εἰς τοὺς φιλοελληνικοτάτους ἔθνους, οἵτινες μετὰ τόσον ζήλου και στοργῆς ἐργάζονται ὑπὲρ τῆς διανομοῦ τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας ἐν τῇ Ἑσπερίῳ. Τὸ δὲ τεύχος ὅπερ ἔχομεν ἀνὰ χεῖρας, ὡς ἀπαρχὴ περιέχει τινὰ ἄξια λόγου ἀναγνώσματα. Ἄν εἶνε ὅμως ἀπαιλλογμένον και ὁλῆς ἡς οὐδὲν θὰ εἴρηται ἂν ἔλειπον ἐξ αὐτοῦ. Ἡ διεύθυνσις τῆς *Ελλητιδος* ἔχει καθήκον, προκειμένου ἰδίᾳ περὶ δημοσιουσιῶν ἔργων τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας, ἀτινα παρέχονται ὡς δείγματα, οὕτως εἰπεῖν, τῆς καταστάσεως, ἐν ἣ διατελεῖ αὐτὴ παρ' ἡμῶν σήμερον, νὰ ἐκλέξῃ τὰ τοιαῦτα, νὰ μὴ ἀποδέχεται ἐπὶ πρὸς δημοσίωσιν χαρίζομένη ὅσα ἀποστέλλονται πρὸς αὐτὴν ἀνάξια λόγου πελογραφήματα ἢ ἄεργα και παιδαριώδη στιχουργικὰ γυμνάσματα ὁποῖον τὸ ἐν τῷ α' τούτῳ τεύχει ἐπὶ παραδείγματι:

*Ἄν ὑπέστητε ἐπ' ὀλίγον*  
*ὡς πτητὸν χωρὶς περὶ ἄνθρωπον*  
*Νῦν ἄγρια ἐκεί ἀνέθη*  
*τὰ ἐδῶ φροντίζα ερέθη*  
*ἄν τὸ τέλος... Στοιχαρχή!*

Οἱ ἀσολοῦμενοι περὶ τὴν φιλολογίαν ἔθνος ἔθνους και μὴ θυνάμενοι ὡς ἐκ τῆς ἀποστάσεως καλῶς νὰ γνωρίζωσιν ὅσα ἕκαστον τῶν ἀειούτων ὅτι ἐκπροσωποῦσιν αὐτὴν, νομίζομεν ὅτι καλῶς θὰ ἐπράττον ἂν ἐμποιούνο τὰς Κυβερνήσεις, αἰνίτες, προκειμένου περὶ ἀλλοδαπῶν, ζητοῦσι και ἐξετάζουσι τὰ διαβητηρία των. Μετὰ τὴν φιλικὴν ταύτην συμβουλήν δὲν ὀυνάμεθα νὰ μὴ ἀποστεινωμεν πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ λογιῶν Ὀλλανδῶν Κυρίαν Ζωαανσβίηκ ἱερμὰ συγγραφήτρια και διὰ τὴν ἐλληνομάθειαν τῆς τῆς ὁποίας μαρτύριον εἶνε αὐτὸ τὸ ἐν τῷ τεύχει δημοσιουμένου σχεδὸν ἐν ἀπαλατῶν νεοελληνικῆ γλῶσσῃ *Μυθῶριον*. ]

Σύστημα Διοικητικοῦ Δικαίου ὑπὸ Γεωργίου Ι. Ἀγγελοπούλου καθηγητοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Δικαίου ἐν τῷ Ἑθνικῷ Πανεπιστημίῳ. Τῆμος πρῶτος, τεύχος τρίτον. Ἀθήνησι, τυπογραφεῖον «Παλιγγενεσίας» Ἰω. Ἀγγελοπούλου. 14. 588ς Βορρά. 1888, βον σ. 321—452.  
Γ. Φιλαρέτου και Ε. Ανοκὸνδης Νομικῆ Βιβλιοθήκη. Σύστημα τῆς Ἑλλάδος μετὰ εἰσαγωγῆς Ιστορικῆς και σχολίαν κατ' ἄρθρον ὑπὸ Γεωργίου Ν. Φιλαρέτου δικηγόρου παρ' ἄπασιν τοῖς ἐν Ἀθήναις δικαστηρίοις. Ἐκδότης Ἀνίστης Κωνσταντινίδης. Ἐν Ἀθήναις ἐκ τοῦ τυπογραφεῖου τῶν Καταστημάτων Ἀνίστης Κωνσταντινίδου, 1880 ἄρον σ. ἡ—300.

Ἐπιτομὴ τῆς Γενικῆς Ιστορίας εἰς τῆμος τρεῖς ἐρανοσιεῖσα ἐκ διαφόρων συγγραμμάτων και ἐξαργασθεῖσα χάριν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ και ἰδίως τῆς σπουδαζούσης νεότητος ὑπὸ Γεωργίου Κ. Χούμη σχολάρχου και διευθυντοῦ τοῦ Ἀνωτέρου δημοῦ Παρθενωγαγείου Ἐρμουπόλεως. Ἐν Σύρῳ, τύποις Ρ. Πρίντζη. 1888. Τῆμος πρῶτος περιέχων τὴν Ιστορίαν τῶν ἀρχαίων ἀνατολικῶν ἐθνῶν και τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους μέχρι τῆς Ῥωμαϊκῆς κατακτησεως (βον μικρὸν σ. ἐ, 478 δρ. 4).

[Τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ κ. Γ. Χούμη ἐκρίθη εὐμένεστα ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν κριτῶν τῶν διδασκαλικῶν βιβλίων τῆς μέσης ἐκπαιδεσεως, ἡς οὐδὲν ἐγκρίνασιν ἐγγερίδιον πρὸς διδασκαλίαν τῆς Ιστορίας ἐν τῇ Α' τάξει τοῦ γυμνασίου,

ἀπεράνθη ὅτι ἂν ἐπεπέγη ὁ συγγραφεὺς μεταβολὰς τινὰς ἀπαραιτήτους εἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ ὄντομαι νὰ προκινεῖται διὰ τὰ μέλλον βιβλίον διδακτικῶν και ὑπὸ πᾶσαν ἐσποὴν χρήσιμον. Εἶναι δ' ἄντως καταλλήλῳτατον πρὸς διδασκαλίαν και πρὸς μελέτην κατ' ἰδίᾳ ἀξιολογώτατον ἐγγερίδιον, διακρινόμενον ἰδίᾳ διὰ τὸ εὐρέθοδον αὐτοῦ].

Δ. Α. Κονδύλη Γραμματικὴ και τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλῶσσῆς. Ἐν Ἀθήναις ἐκ τοῦ τυπογραφεῖου Π. Δ. Σκακκελλάρου 1888, σ. 168 ἄρ. 1, 80.] [Διακρίεται εἰς γραμματικὴν τῆς καθωμικημένης και γραμματικὴν τῆς γραφομένης γλῶσσῆς].

Γνωμικῶν ἐγγερίδιον ἐκ τοῦ γαλλικοῦ μεταγλωττισθέντων ὑπὸ Στεφάνου Α. Βλαστοῦ. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τῆς τυπογραφίας τῆς Βασιλικῆς αἰλῆς Νικολάου Γ. Ἰγγλέση, 1880 (βον σ. ἡ 92 δρ. 2, 50. Παρὰ Κερῶν Μπέη, πωλεῖται πρὸς ὄρελοσ τοῦ ἐν Ἀθήναις Βρεφοκομείου.

Γυμνάσιον ἐν Σύρῳ. Ἡμερολόγιον 1889 Γραβ. Συγγραφεὶα πολλῶν λογιῶν. Ἐπιστάσις Σπ. Δουκάκη Γυμνασιάρχου. Ἐν Ἐρμουπόλει. Τύποις Ρενέση Πρίντζη. ἄρ. 3. [Τὸ δεύτερον ἦδη ἐκδίδεται ἐπιμελεῖα τοῦ ἔρκτου Γυμνασιάρχου τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Γυμνασίου Σύρου, γεγραμμένον ἀποκλειστικῶς ἐπὶ λογιῶν τῆς Σύρου, πλούσιον και ὄλην ἐκ σελίδων 186 μετὰ τεμαχίαν μουσικῆς ὑπὸ ἔρκου Νανῶν συντελεσθε. ἔχει δὲ και τοῦτο τὸ ἑξαιρετικὸν τὸ ἀνὰ χεῖρας ἡμερολόγιον, ὅτι ἄπασιν αἰετ αὐτοῦ εἰσπράξει διατεθήσονται πρὸς πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθηκῆς και ὀργανοθήκῆς τοῦ Γυμνασίου Σύρου].

Τὰ κατὰ τὴν ἰορτὴν τῆς πενηκονταετηρίδος τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἐκδιδόμενα ψῆφῳ μὲν τῆς Ἀκαδημαϊκῆς Συγκλήτου, ἐπιμελεῖα δὲ Γεωργίου Καραμητινοῦ πρῶτοῦ τῶν 1886—87. Ἀθήνησι, Τυπογραφεῖον «Παλιγγενεσία» Ἰω. Ἀγγελοπούλου. 1888 βον σ. 479. [Ἐν τῷ τεύχει τούτῳ περιέχονται και αἱ ἐξῆς διατριβαὶ καθηγητῶν και ὄρηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου γραφεῖσαι ἐπὶ τῆς πενηκονταετηρίδος αὐτοῦ: Διορθώσεις τινὲς εἰς Ἑυρίπιδου Ἰφιγένειαν τὴν ἐν Ταύροις, ὑπὸ Ι. Παναζίδου, διορθώσεις εἰς Κλαύδιον Γαληνὸν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ, Συμβολὴ εἰς τὴν Ιστορίαν τῆς μεσαιωνικῆς ἡμῶν γλῶσσῆς ὑπὸ Γ. Ν. Καντιδᾶκη, Περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῶν κατὰ συνεκδοχὴν γεγομένων λέξεων και τύπων ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἑλληνικῇ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ, Spicilegium criticum in Dionysii Halicarnassensis anliquisitium Romanum tribus pñmis libris ὑπὸ Σπ. Βάση, Περὶ τῶν ἐκ πλείονων συμβολικῶν μονάδων συνθετικῶν μιγμάτων ἀρθμῶν, ὑπὸ Κυριακοῦ Στεφάνου. Οἱ καλλιψησταὶ κώδικες τῶν ἀγιορειτικῶν Βιβλιοθηκῶν Σπ. Δάμπρου, Πλουτάρχεια ἀνακθίσματα ἐν κώδικι ἀγιορειτικῷ τῆς μονῆς Διονυσίου ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ. Ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη παρ' Ἀριστοτέλει, Πλάτωνι και Σενοφῶνι ὑπὸ Ν. Γουναράκη. Τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ὑπὸ Ν. Καζῆρη.]

Δ'. Ὀλυμπιάς. Ἐκδόσεις τῆς κρισεως τοῦ Δραματικοῦ Ἀγῶνος, τοῦ προκηρυχθέντος ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπιῶν κριθέντος δ' ὑπὸ τῶν κ. κ. Α. Ἀναγνωστάκη, Ἐμμμανουὴλ Ροῖθου και Ἰωάννου Καμπούρογλου, ἀναγνωσθεῖσα δημοσίᾳ ἐν τῷ Νέῳ θεάτρῳ Ἀθηνῶν τῇ κυριακῇ 11 Δεκεμβρίου 1888 ὑπὸ τοῦ εἰσηγητοῦ Ι. Κ. Κυμπουρόγλου. Ἐν Ἀθήναις ἐκ τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου βον σ. 96. [Τῆς Ἐκδόσεως ταύτης ἀντίτυπα πρὸς πώλησιν εἶνε κατατεθειμένα ἐν τῷ Βιβλιοπωλεῖῳ τῆς Ἑστίας. Τιμῶνται δὲ ἐν Ἀθήναις λεπτῶν 50, ταχυδρομικῶς ἀποστέλλομενα λεπ. 75.]

Eugène Labiche και E. Martin. Τὰ ταξέειδι τοῦ Κυρίου Ἡερρυσσῶν, κωμῆδία εἰς πράξει τέσσαρας ἐκ τοῦ γαλλικοῦ ὑπὸ Ν. Γ. Μαντζαβίνου. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Ἀλεξ. Παπαγεωργίου 1888. βον. σ. 64. [Διὰ τῆς καλῆς ταύτης μεταρρᾶσεως μᾶς τῶν χαριστέρων κωμῶδιῶν τοῦ Labiche τὸ ἐλληνικὸν δραματολόγιον ἀποκτεῖ ἐν ἐπί πλέον ἄξιον λόγου ἔργον. Οἱ ἀρεσκόμενοι εἰς τὴν ἀνάγνωσιν δραματικῶν ἔργων θυνάονται νὰ διελθῶσιν εὐχάριστον ὄραον ἀγοράζοντας τὸ βιβλίον, τὸ ὁποῖον εὐρίσκειται ἐν τῷ Βιβλιοπωλεῖῳ τῆς Ἑστίας και τιμᾶται 1 δρχ.]  
Sprochen Sie Aclisch? Moderne Conversation in aligriechischer Umgangssprache nach den besten aligriechen Autoren von E. Joannides Dr. phil. Leipzig. 1880. Koch's Verlag. 12ον σ. VIII—68.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη ὁ Ἰανουαρίου.

Ἐν τῇ Βουλῇ ἐξακολουθοῦσι ἄνευ ἀποπελάματος μακροὶ συζητήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος Σπάρταλη και ἄλλων παρεμπιπτότων. Ἡ προχθεσινὴ συνεδρίασις ἐλύθη περὶ τὴν 1 1/2 μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

Ἡ ὑποκείμενη πρῶτον εἰς τὴν Ὀλλασσαν ἀπὸ τοῦ ἀτροπλόλου δι' αὐ μετέβαινον εἰς Σύρον ὁ Ἀνδρέας Ῥηγῆπουλος ἄλλοτε βουλευτὴς Πατρῶν.

Ἐνεκα τῶν ἐπικρατουσῶν τρικυμιῶν καθυστέρησαν κατ' αὐτὰς πολλὰ τῶν διὰ θαλάσσης ἐρχομένων ταχυδρομείων ἐσωτερικοῦ και ἑξωτερικοῦ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Μετὰ τοῦ σημερινοῦ φύλλου τῆς Ἑστίας ἀποστέλλεται εἰς πλείστους τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις και ἐν τῷ ἑξωτερικῷ συνδρομητὰς ἡμῶν ἐν φύλλοι τῆς Ἐφημερίδος. Τὸ φύλλον τοῦτο τῆς ἀρχαιοτάτης ἐκ τῶν καθημερινῶν ἀθηναϊκῶν ἐφημεριδῶν, τῆς μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας συντασσόμενης και μετ' ἑξαιρέτου φιλοκαλίας ἐκτυπωμένης, ἀποστέλλεται μόνον ὡς δαίγμα, εἰς οὐδαμίαν δ' ὑποχρέωσιν ὑπαβάλλει τοὺς λαθόντας αὐτό. Ὅσοι ἐκ τῶν ἡμετέρων συνδρομητῶν ἐπιθυμοῦσι νὰ λαμβάνωσι τὴν Ἐφημερίδα, κρίνοντες αὐτὴν ἀξίαν ἐκ τοῦ ἀποστελλομένου φύλλου, θυνάονται νὰ ἐγγραφῶσιν συνδρομητὰ κατὰ τοὺς ἐν τῇ ἐπικεφαλίδι ταύτης ἀναγεγραμμένους ὄρους ἀποστέλλοντες τὸ ἀνάλογον τίμημα ἢ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος κατ' εὐθείαν ἢ πρὸς ἡμᾶς ἀναλαμβάνοντας τὴν φροντίδα τῆς ἐγγραφῆς.

ΑΛΛΟΔΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ


κ. Α. Β. Μ. Βουζίου. Πᾶσαν παραγγελλῶν ἀφορῶσαν βιβλία ἐλεῶν νὰ ἀπευθύνετε πρὸς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἑστίας ἢ πρὸς τὸν διευθυντὴν αὐτοῦ κ. Γ. Κασδῆνη, τὰς δὲ ἀφορῶσας τὴν Ἑστίαν πρὸς τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς.  
κ. Γ. Ρ. Ρ. Πάτρας. Ἄπεσάλλη.  
κ. Ν. Β. Δ. Καλάβρου. Ἡ Μελαμένη Μ. ὑπάρχει.  
κ. Ι. Σ. Α. Σύρον. Ἐλήφθησαν εὐχαριστούμεν.  
κ. Α. Π. Α. Σύρον. Ἄπεσάλλη.  
κ. Εὐστ. Δ. Φελέστιον. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστούμεν.  
κ. Α. Α. Κάβρον. Τὸ παραλειφθὲν Π. Τ. ἀποστέλλεται νῦν.  
κ. Σ. Β. Κέρκυραν. Ζητηθὲν φύλλον ἀπεσάλλη, λεπ. 35.  
κ. Χ. Ρ. Τ. Ταγαρόν. Ζητηθὲν ἀπεσάλλησαν, ἄξια αὐτῶν 7, 50.  
κ. Κ. Γ. Ζαβέρδαν. Ἐξεδόθησαν ἄξια αὐτῶν ταχυδρομικῶς σταλλομένον δρ. 14, 50. Ζητηθὲν ἀπεσάλλησαν.  
κ. Α. Α. Ν. Δικελί. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστούμεν, Ζητηθὲντα πάντα ἀπεσάλλησαν ὑπόλοιπον εἰς τὴν διέθεσιν σας φ. 3, 50.  
κ. Γ. Γ. Δημαρχον Κυριασίου. Ἐλήφθη. Ζητηθὲν ἀπεσάλλη ἀπὸ τῆς π. Ἐδμοκόλου.  
κ. Α. Μ. Κ. Πάτρας. κ. Δ. Ν. Γ. Βόνιτσαν. Ἐλήφθησαν. κων. Ἀξ. Δ. Βέλον. Ἐλήφθησαν εὐχαριστούμεν, Ζητηθὲντα ἀπεσάλλησαν.  
κ. Α. Π. Μ. Πατρῶς. Ζητηθὲντα ἀπεσάλλησαν μετ' ἐπιστολής μας.  
κ. Ι. Τ. Πάτρας. Ἐλήφθησαν εὐχαριστούμεν. Ζητηθὲν ἀπεσάλλη.  
κ. Α. Β. Δίρμισσιν. Ἐστέλλθησαν πρὸς ἡμᾶς γραμματ. Κονδ. τεύχη ἑλλ. Βιβλ. και 1 φυλλ. Ἑγκ. λειψικῶ. Μέλλουσα

διεθ. πρὸς ἡν δύνασθε νὰ ἀπευθινῆτε κ. Γ. Δ. Λεϊπζίγ, Leis-  
 singstr. 1. P. 1. ἀναχωρεῖ κατ' αὐτάς,  
 κ. Θ. Φ. Κίπολιν. Ἐπιστολὴ ἐλήφθη, ἀλλ' ἐντὸς αὐτῆς δὲν  
 ἔσαν τὰ ἀρθροῖα, οὐδ' ἐλήφθησαν ἔτι χωριστά. Διὰ τὴν Περὶ  
 λοιπῶν δὲ γράψωμεν προσεχῶς. Φύλλον ἤρχισε ἀελλόμενον  
 πρὸς τὸν νέον συνδρομὴ τῆν κ. Κ.  
 κ. Τ. Δ. Ν. ἐναύθα. Ἐφ' ἐμὲλλον πρὸς τὸ ἐξαρχοπουλικόν:  
 Ἦτοι βίτι βίτι τῶν  
 γράν μαλέρι βίτι τῶν  
 Γ. Ἐξαρχοπουλος ἦ τῶν ἦ ἐπὶ τῶν.  
 κ. Ν. Τσ. Καρπενίσιον. Ἐλήφθησαν.  
 κ. Ν. Στ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν. Ἐπει. ἀπεστάλη.  
 κ. Στ. Γ. Βιολίτζ. Ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν ἔχετε ἐπι-  
 στολὴν μας.  
 κ. Π. Δ. Φιλέστιον Βεσσαραβίαν. Ζητηθέντα πάντα ἀπε-  
 στάλησαν.  
 κ. Ἀρ. Γ. Σ. Τήνον. Ἐλήφθησαν. Ζητηθέντα ἀπεστάλησαν.  
 Καν. Λίκατ. Δαμ. Βάλαν. Ἐλήφθησαν. Ζητηθέντα ἀπε-  
 στάλησαν.  
 κ. Εὐ. Κουλ. Χαλκίδα. Ἐλήφθησαν.  
 κ. Π. Ν. Ηρ. Πάτρας ἐλήφθησαν. Ἄγγ. Ἐγκυκλοποιεῖ.  
 λέξ. ἀπεστάλη.  
 κ. Π. Α. Α. Ἰωάννινα ἐλήφθησαν καὶ ἐνεγράφητε ἔπει.  
 ἀπεστάλη.  
 κ. Γ. Κ. Ὀδησσόν. Παραγγελίαι σας ἐκτελεσθήσονται  
 ἐνεγράψαμεν κ. Α. Γ. Εὐχαριστοῦμεν.  
 κ. Ε. Γ. Σ. Δυρράχιον. Συνδρομὴ ἐξακολουθεῖ ἐπὶ τοῖς  
 αὐτοῖς ἔροις καὶ νῦν. Ἐνεγράψαμεν κ. κ. Εὐ. καὶ Ἰαν.  
 Εὐχαριστοῦμεν διὰ φιλικώτατα αἰσθήματα.  
 Ρίτσισπάστῃ. Μετάφρασις προηγμένη πολλάνκι, ἀλλὰ  
 ἐν ἐκδόθῃ.

**ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ**

30 Δεκεμβρίου 1888.

Ἀδυνατα τῆς Κυβερνήσεως	Τρέχουσα τιμὴ
Ἐὼν 170,000,000 τῶν 5 1/2	Δρ. ν. 530.—
» 120,000,000 » 5	» » 530.—
» 60,000,000 » 6	» » 612.—
» 26,000,000 » 6	» » 503.—
» 10,000,000 » 6	» » 251.—
» 6,000,000 » 6	Δρ. παλ. 91.—
Κτηματικά Ὀμολ. Ἐθν. Τραπεζῆς	
τῶν 60,000,000 μετὰ λαχείου φρ.	508.—
<b>Πιστωτικά Καταστήματα</b>	
<b>ΕΤΑΙΡΙΑΙ</b>	
Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Δρ. ν.	4,200.—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα » »	240.—
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πιστεως » »	83.—
Προνομ. Τράπεζα Ἡπειροθεσσαλ. » »	222.—
Ἐταιρ. Μεταλλουργ. Λαυρίου » »	156.25
Σιδηρ. Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς » »	428.—
Σιδηρ. Πειρ.-Ἀθηνῶν-Πελοπον. » »	169.—
<b>Συναλλάγματα</b>	
ΛΟΝΔΙΝΟΥ—Τραπεζικὸν Ὄψεως	81.25
	3μην.
31.40	
ΓΑΛΛΙΑΣ—Τραπεζικὸν Ὄψεως	1.24 1/4
	3μην.
1.24	
<b>Νομίσματα</b>	
Εἰκοσάφρακτον	23.49
Λίρα Ὀθωμανικὴ	28.40

**ΕΞΕΔΟΘΗ**  
**Η ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΠΕΤΗΡΙΣ**  
**ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ**  
 ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΩΤΑΤΟΝ ΔΕΥΚΩΜΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ  
 ΣΕΛΙΔΕΣ ΜΕΓΑΛΑΙ ΔΙΤΗΝΟΙ 40 — ἈΡΘΡΑ ΚΑΙ ΠΟΙΗΜΑΤΑ — ΠΡΟΧΕΙΡΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ 1889 — ΠΟΙΚΙΛΑ ΜΙΚΡΑ  
 ΕΞΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΕΞΕΦΥΛΛΟΝ.  
 ΔΕΚΑ ΛΑΜΠΡΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ  ΤΡΕΙΣ ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΥΤΟΓΡΑΦΩΝ  
 Τιμῆσαι ἐν Ἑλλάδι δραχ. 1 — Ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ φρ. χρ. 1.

**ΕΞΕΔΟΘΗ**  
**ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΙΚΟΥΠΗ**  
**ΙΣΤΟΡΙΑ**  
**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ**  
 ΕΚΔΟΣΙΣ ΝΕΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΘΕΙΣΑ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙΣΑ  
 ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ  
 ΕΚΔΟΤΗΣ Π. ΑΣΛΑΝΗΣ  
 ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΟΡΚΩΔΕΙΣ ΤΟΜΟΙ ΕΙΣ ΜΕΓΑ ΟΓΔΟΟΝ  
 Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΛΑΜΠΡΑΝ ΕΙΚΟΝΑ ΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ  
**ΤΙΜΩΝΤΑΙ**  
 ΕΠΙ ΠΟΛΥΤΕΛΟΥΣ ΚΑΡΤΟΥ ΕΠΙ ΚΑΡΤΟΥ ΚΑΛΟΥ

Ἐν Ἀθῆναις . . . . . Δρ.	14	Ἐν Ἀθῆναις . . . . . Δρ.	10
Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ταχυδρ. . . . .	10	Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ταχυδρ. . . . .	12
Ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ . . . . . φρ. χρ.	16	Ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ . . . . . φρ. χρ.	12

Ἐν Ἀθῆναις ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῶν Καταστημάτων ἈΝΕΣΤΗ ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ 1889—1870.